ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2018/778

od 28. svibnja 2018.

o izmjeni Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 31. svibnja 2013. donijelo Odluku 2013/255/ZVSP ([1]).

(2) Vijeće je 29. svibnja 2017. donijelo Odluku (ZVSP) 2017/917 ([2]) o produljenju mjera ograničavanja utvrđenih u Odluci 2013/255/ZVSP do 1. lipnja 2018.

(3) Na temelju preispitivanja mjera ograničavanja, trebalo bi ih produljiti do 1. lipnja 2019.

(4) Unose za određene osobe, subjekte i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja, kako su navedeni u Prilogu I. Odluci 2013/255/ZVSP, trebalo bi ažurirati i izmijeniti.

(5) Odluku 2013/255/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 34. Odluke 2013/255/ZVSP zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 34.*

Ova Odluka primjenjuje se do 1. lipnja 2019. Ona se stalno preispituje. Ona se može produljiti ili prema potrebi izmijeniti ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.”

Članak 2.

Prilog I. Odluci 2013/255/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. svibnja 2018.

Za Vijeće

Predsjednica

F. MOGHERINI

([1]) Odluka Vijeća 2013/255/ZVSP od 31. svibnja 2013. o mjerama ograničavanja protiv Sirije (SL L 147, 1.6.2013., str. 14.)

([2]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/917 od 29. svibnja 2017. o izmjeni Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije (SL L 139, 30.5.2017., str. 62.).

PRILOG

Prilog I. Odluci 2013/255/ZVSP mijenja se kako slijedi:

I. U dijelu A. („Osobe”) sljedeći unosi mijenjaju se kako slijedi:

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
„7.	Amjad (أمجد) Abbas (عباس) (također poznat kao Al-Abbas)		Načelnik za političku sigurnost u Banyasu, uključen u provođenje nasilja nad prosvjednicima u Baidi.	9.5.2011.
8.	Rami (رامي) Makhlouf (مخلوف)	Rođen: 10. srpnja 1969.; mjesto rođenja: Damask; putovnica br. 000098044, broj izdavanja 002-03-0015187	Vodeći poslovni čovjek koji djeluje u Siriji s interesima u sektorima telekomunikacija, financijskih usluga, prijevoza i nekretnina; ima financijske interese u Syriatelu, vodećem operateru mobilne telefonije u Siriji, te u investicijskim fondovima Al Mashreq, Bena Properties i Cham Holding, i/ili drži vodeće i izvršne položaje u tim poduzećima. Svojim poslovnim interesima financira i podupire sirijski režim. Utjecajan je član obitelji Makhlouf i blisko je povezan s obitelji Assad; bratić predsjednika Bashara Al-Assada.	9.5.2011.
9.	Abd Al-Fatah (عبد الفتاح) Qudsiyah (قدسية)	Rođen: 1953.; mjesto rođenja: Hama; diplomatska putovnica br. D0005788	Časnik s činom generala bojnika u sirijskim oružanim snagama, na položaju nakon svibnja 2011. Zamjenik direktora nacionalnog sigurnosnog ureda stranke Ba'ath. Bivši načelnik sirijske vojne obavještajne službe. Sudjelovao u nasilnoj represiji nad civilnim stanovništvom u Siriji.	9.5.2011.
13.	Munzir (منذر) (također poznat kao Mundhir, Monzer) Jamil (جميل) Al-Assad (الأسد)	Datum rođenja: 1. ožujka 1961.; mjesto rođenja: Kerdaha, pokrajina Latakija; putovnice br. 86449 i br. 842781	Sudjelovao u nasilju nad civilnim stanovništvom kao pripadnik paravojske Shabiha.	9.5.2011.
19.	Iyad (إياد) (također poznat kao Eyad) Makhlouf (مخلوف)	Datum rođenja: 21. siječnja 1973.; mjesto rođenja: Damask; putovnica br. N001820740	Član obitelji Makhlouf; sin Mohammeda Makhloufa, brat Hafeza i Ramija te brat Ihaba Makhloufa; bratić predsjednika Bashara Al-Assada. Član sirijskih sigurnosnih i obavještajnih službi, na položaju nakon svibnja 2011. Dužnosnik opće obavještajne službe (GID), sudjelovao u nasilju protiv civilnog stanovništva u Siriji.	23.5.2011.
23.	Zoulhima (ذوالهمة) (također poznat kao Zu al-Himma) Chaliche (شاليش) (također poznat kao Shalish, Shaleesh) (također poznat kao Dhu al-Himma Shalish)	Rođen: 1951. ili 1946. ili 1956.; mjesto rođenja: Kerdaha	Dužnosnik sirijskih sigurnosnih i obavještajnih službi, na položaju nakon svibnja 2011.; Bivši načelnik službe za sigurnost predsjednika. Član sirijskih oružanih snaga s činom generala bojnika, na položaju nakon svibnja 2011. Sudjelovao u nasilju protiv prosvjednika. Član obitelji Assad: bratić predsjednika Bashara Al-Assada.	23.6.2011.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
26.	General bojnik Qasem (قاسم) Soleimani (سليماني) (također poznat kao Qasim Soleimany; Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji Qassem; Sarder Soleimani)	Datum rođenja: 11. ožujka 1957.; mjesto rođenja: Qom, Iran (Islamska Republika); putovnica br. 008827, izdana u Iranu	Zapovjednik Iranske revolucionarne garde, IRGC – Qods, uključen u osiguranje opreme i potpore sirijskom režimu pri suzbijanju prosvjeda u Siriji.	23.6.2011.
27.	Hossein (حسين) Taeb (طائب) (također Taeb, Hassan; također Taeb, Hosein; također Taeb, Hossein; također Taeb, Hussayn; također Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Rođen 1963. u Teheranu, Iran.	Zamjenik zapovjednika za obavještajnu službu Iranske revolucionarne garde, uključen u osiguranje opreme i potpore sirijskomu režimu pri suzbijanju prosvjeda u Siriji.	23.6.2011.
36.	Nizar (نزار) al-Asaad (الأسعد) (također poznat kao Nizar Asaad)	Bratić Bashara Al- Assada; prije toga bio je direktor društva „Nizar Oilfield Supplies"	Veoma blizak s istaknutim državnim dužnosnicima. Financira Shabihu na području Latakije.	23.8.2011.
37.	General bojnik Rafiq (رفيق) (također poznat kao Rafeeq) Shahadah (شحادة) (također poznat kao Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Datum rođenja: 1956.; mjesto rođenja: Jablah, pokrajina Latakija	Član sirijskih oružanih snaga s činom generala bojnika, na položaju nakon svibnja 2011. Bivši načelnik sektora 293 (unutarnji poslovi) sirijske vojne obavještajne službe (SMI) u Damasku. Izravno sudjelovao u represiji i nasilju nad civilnim stanovništvom u Damasku. Savjetnik predsjednika Bashara Al-Assada za strateška pitanja i vojno-obavještajnu djelatnost.	23.8.2011.
50.	Tarif (طريف) Akhras (أخرس) (također poznat kao Al Akhras (الأخرس))	Datum rođenja: 2. lipnja 1951.; mjesto rođenja: Homs, Sirija; br. sirijske putovnice 0000092405	Istaknuti poslovni čovjek koji ostvaruje koristi od režima i daje potporu režimu. Utemeljitelj Akhras Group (roba, trgovanje, prerada i logistika) i bivši predsjednik gospodarske komore u Homsu. Bliske poslovne veze s obitelji predsjednika Al-Assada. Član odbora Federacije sirijskih gospodarskih komora. Osiguravao je logističku podršku režimu (autobusi i transporteri za tenkove).	2.9.2011.
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (također poznat kao André Mayard)	Rođen: 15. svibnja 1955.; mjesto rođenja: Bassir	Bivši guverner i predsjednik Upravnog vijeća Središnje banke Sirije. Adib Mayaleh kontrolirao je sirijski bankarski sektor i upravljao ponudom novca u Siriji izdavanjem i povlačenjem novčanica te kontrolom vrijednosti tečaja valute sirijske funte. U okviru svoje funkcije u Središnjoj banci Sirije, Adib Mayaleh osigurao je gospodarsku i financijsku potporu sirijskom režimu. Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011.	15.5.2012.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
68.	Bassam (بســـام) Sabbagh (صـباغ) (također poznat kao Al Sabbagh (الصـباغ)	Rođen 24. kolovoza 1959. mjesto rođenja: Damask adresa: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damask. sirijska putovnica br. 004326765 izdana 2. studenoga 2008., važi do studenoga 2014.	Pravni i financijski savjetnik i voditelj poslova Ramija Makhloufa i Khaldouna Makhloufa. S Bashar al-Assadom sudjeluje u financiranju projekta s nekretninama u Latakiji. Osigurava financijsku potporu režimu.	14.11.2011.
79.	General bojnik Talal (طلال) Makhluf (مخلوف) (također poznat kao Makhlouf)		Bivši zapovjednik 105. brigade republikanske garde. Sadašnji glavni zapovjednik republikanske garde. Član sirijskih oružanih snaga s činom generala bojnika, na položaju nakon svibnja 2011. Vojni dužnosnik sudjelovao u nasilju u Damasku.	1.12.2011.
80.	General bojnik Nazih (نزيـــه) (također poznat kao Nazeeh) Hassun (حسـون) (također poznat kao Hassoun)		Časnik s činom generala bojnika u sirijskim oružanim snagama, na položaju nakon svibnja 2011. Načelnik uprave za političku sigurnost sirijskih sigurnosnih službi, na položaju nakon svibnja 2011. Odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom u Siriji.	1.12.2011.
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (također poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديـــب) Khamis (خميـس) (također poznat kao: Imad Mohammad Dib Khamees)	Datum rođenja: 1. kolovoza 1961.; mjesto rođenja: blizu Damaska;	Predsjednik vlade i bivši ministar za električnu energiju. Kao ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.3.2012.
114.	Emad (عماد) Abdul-Ghani (عبدالغني) Sabouni (صـــابوني) (također poznat kao: Imad Abdul Ghani Al Sabuni)	Rođen: 1964.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar telekomunikacija i tehnologije, na položaju barem do travnja 2014. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom. U srpnju 2016. imenovan načelnikom Agencije za planiranje i međunarodnu suradnju (državna agencija).	27.2.2012.
116.	Tayseer (تيســـير) Qala (قـــلا) Awwad (عواد)	Rođen: 1943.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar pravosuđa. Povezan sa sirijskim režimom te nasilnim progonom civilnog stanovništva. Bivši načelnik vojnog suda. Član Visokog sudbenog vijeća.	23.9.2011.
132.	Brigadni general Abdul-Salam (عبدالســـلام) Fajr (فجر) Mahmoud (محمود)		Načelnik sektora obavještajne službe zračnih snaga u Bab Tumi (Damask). Odgovoran za mučenje protivnika u pritvoru.	24.7.2012.
147.	General Amer al-Achi (također poznat kao Amer Ibrahim al-Achi; također poznat kao Amis al Ashi; također poznat kao Ammar Aachi; također poznat kao Amer Ashi) (عامر إبراهيم العشي)		Načelnik obavještajnog sektora obavještajne agencije zračnih snaga (2012. – 2016.). U okviru svoje funkcije u obavještajnoj agenciji zračnih snaga, Amer al-Achi uključen je u represiju nad sirijskom oporbom.	24.7.2012.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
153.	Waleed (وليد) (također poznat kaoWalid) Al Mo'allem (المعلم) (također poznat kao Al Moallem, Muallem (معلم))		Potpredsjednik vlade, ministar za vanjske poslove i iseljenike. Kao ministar u vladi suodgovoran je za nasilan progon civilnog stanovništva koji provodi režim.	16.10.2012.
157.	Ing. Bassam (بسام) Hanna (حنا)	Datum rođenja: 1954.; mjesto rođenja: Alep (Sirija)	Bivši ministar za vodne resurse, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
160.	Dr. Hazwan (هزوان) Al Wez (الوز) (također Al Wazz)		Ministar obrazovanja. Kao ministar u vladi suodgovoran je za nasilan progon civilnog stanovništva koji provodi režim.	16.10.2012.
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (također poznat kao Abdou) Al Sikhny (السخني) (također poznat kao Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Alep (Sirija)	Bivši ministar industrije. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
171.	Dr. Abdul-Salam (عبدالسلام) Al Nayef (النايف)		Bivši ministar zdravstva, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
175.	Najm-eddin (نجم الدين) (također poznat kao Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) Khreit (خريط) (također poznat kao Khrait)		Bivši državni ministar. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
176.	Abdullah (عبدالله) (također poznat kao Abdallah) Khaleel (خليل) (također poznat kao Khalil) Hussein (حسين) (također poznat kao Hussain)		Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
189.	Dr. Malek (مالك) Ali (علي) (također poznat kao Malik Ali)	Datum rođenja: 1956.; mjesto rođenja: Tartous (Sirija)	Bivši ministar visokog obrazovanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
206.	General bojnik Muhamad (محمد) (također poznat kao Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (također poznat kao Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Rođen: 1960.; mjesto rođenja: Jableh	Član sirijskih oružanih snaga s činom generala bojnika, na položaju nakon svibnja 2011. Načelnik sektora 293 (unutarnji poslovi) sirijske vojne obavještajne službe (SMI) od travnja 2015. Odgovoran za represiju i nasilje nad civilnim stanovništvom u Damasku / okolici Damaska. Bivši zamjenik načelnika za političku sigurnost (2012.), časnik sirijske republikanske garde i zamjenik direktora uprave za političku sigurnost. Načelnik vojne policije, član nacionalnog sigurnosnog ureda.	29.5.2015.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
210.	Tahir (طاهر) Hamid (حامد) Khalil (خليل) (također poznat kao Tahir Hamid Khali; Khalil Tahir Hamid)	Funkcija: general bojnik	Ima čin general bojnika i načelnik je sirijske raketno-topničke uprave sirijskih oružanih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Kao visokorangirani časnik u sirijskoj raketno-topničkoj upravi odgovoran je za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom, među ostalim i s obzirom na to da su brigade pod njegovim zapovjedništvom rasporedile projektile i kemijsko oružje u gusto naseljena civilna područja u Ghouti u 2013.	28.10.2016.
251.	Mohammad (محمد) Ziad (زياد) Ghriwati (غريواتي) (također poznat kao: Mohammad Ziad Ghraywati)		Mohammad Ziad Ghriwati inženjer je u sirijskom Centru za znanstvene studije i istraživanja. Umiješan je u širenje i isporuku kemijskog oružja. Mohammad Ziad Ghriwati sudjelovao je u izradi „bombi bačava" koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
253.	Khaled (خالد) Sawan (صوان)		Dr. Khaleda Sawan inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, koji je umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu „bombi bačava" koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
254.	Raymond (ريمون) Rizq (رزق) (također poznat kao: Raymond Rizk)		Raymond Rizq inženjer je i radi za sirijski Centar za znanstvene studije i istraživanja, umiješan u širenje i isporuku kemijskog oružja. Umiješan je u izradu „bombi bačava" koje su upotrebljavane protiv civilnog stanovništva u Siriji. Povezuje ga se sa sirijskim Centrom za znanstvene studije i istraživanja, koji je također uvršten na popis.	18.7.2017.
261.	Maher Sulaiman (također poznat kao: ماهر سليمان; Mahir; Suleiman)	Mjesto rođenja: Lattakia, Sirija liječnik; direktor Visokog učilišta za primijenjene znanosti i tehnologiju (Higher Institute for Applied Sciences and Technology) adresa: Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HIAST), P.O. Box 31983, Damask	Direktor Visokog učilišta za primijenjene znanosti i tehnologiju (HIAST) koje osigurava izobrazbu i pruža potporu u sklopu sirijskog sektora za širenje kemijskog oružja. Zbog svojeg vodećeg položaja na HIAST-u, koji je pridružen Centru za znanstvene studije i istraživanja (SSRC) i njegova podružnica, povezan je s HIAST-om i SSRC-om koji su uvršteni na popis.	19.3.2018."

II. U dijelu A. („Osobe") brišu se sljedeći unosi:

21. Dawud Rajiha

39. Hassan Bin-Ali Al-Turkmani

III. U dijelu A. („Osobe”) brojevi unosa za niže navedene osobe zamjenjuju se kako slijedi:

Ime osobe	Sadašnji broj unosa	Novi broj unosa
Houmam Jaza'iri	1.	264.
Mohamad Amer Mardini	2.	265.
Mohamad Ghazi Jalali	3.	266.
Kamal Cheikha	4.	15.
Hassan Nouri	5.	17.
Mohammad Walid Ghazal	6.	74.
Khalaf Souleymane	7.	118.
Nizar Wahbeh Yazaji	8.	178.
Hassan Safiyeh	9.	202.
Issam Khalil	10.	267.
Ghassan Ahmed	13.	268.
Abdelhamid Khamis	16.	269.

IV. U dijelu B. („Subjekti”) sljedeći unos zamjenjuje se sljedećim:

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
„60.	Visoko učilište za primijenjene znanosti i tehnologiju (*Higher Institute for Applied Sciences and Technology* – HIAST) (المعهد العالي للعلوم التطبيقية والتكنولوجيا) (također poznato kao Institut Supérieur des Sciences Appliquées et de Technologie (ISSAT))	P.O. Box 31983, Barzeh	Pridružen Sirijskim znanstvenim studijima i Istraživačkom centru (SSRC) i njihova podružnica, a koji su prethodno navedeni. Osigurava izobrazbu i pruža potporu SSRC-u te je stoga odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom.	23.7.2014.”